

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِصْبِيًّا ۖ ۝ فَوَرِيكَ لَنْسَلَنَهُمْ
 أَجْمَعِينَ ۝ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَاصْدِعْ بِمَا تُؤْمِنُ وَأَعْرِضْ
 عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۝ الَّذِينَ
 يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَى فَسُوفَ يَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ تَعْلَمَ
 أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ۝ فَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ
 مِّنَ السَّاجِدِينَ ۝ وَأَعْبُدْ رَبِّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ۝

سورة النحل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَتَيَ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَلَّمَ عَمَّا يُشَرِّكُونَ
 ۝ يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ
 عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُو أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونَ ۝ خَلَقَ
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَلَّمَ عَمَّا يُشَرِّكُونَ ۝ خَلَقَ
 الْإِنْسَنَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝ وَالْأَنْعَمَ
 خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ
 ۝ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْبِحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ۝

[91] 他们把《古兰经》分割成若干肢体。[92]指你的主发誓，我必 将他们全体加以审问——[93]审问他们生前的行为。[94]你应当公开宣布你所奉的命令，而且避开以物配主者。[95]在对付嘲笑者方面，我必使你满足。[96]嘲笑者除安拉外还崇拜别的神灵，不久他们就会知道了。[97]我确已知道你为他们的谰言而烦闷。[98]你应当赞颂你的主超绝万物，你应当与众人一起叩头，[99]你应当崇拜你的主，直到那无疑的消息来临。

第一六章 蜜蜂(奈哈勒)

这章是麦加的，全章共计一二八节。

奉至仁至慈的安拉之名

[1] 安拉的命令必定来临，所以你们不必要求其早日实现，赞颂安拉超绝万物，他超乎他们所用以配他的。[2] 他使天神们奉他的命令，偕同精神，降临他所意欲的仆人，说：“你们应当警告世人说：除我之外，绝无应受崇拜的，所以你们应当敬畏我。”[3] 他凭真理创造了天地，他超乎他们所用以配他的。[4] 他用精液创造了人，而人却突然变成了[他的]明显的对手。[5] 他创造了牲畜，你们可以其毛和皮御寒，可以其乳和肉充饥，还有许多益处。[6] 你们把牲畜赶回家或放出去吃草的时候，牲畜对于你们都有光彩。

وَتَحْمِلُ أثْقَالَكُمْ إِلَى بَلَدٍ لَمْ تَكُونُوا بِلِغَيْهِ إِلَّا شِقَّ
 الْأَنفُسِ ۝ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ ۷ وَالْخَيْلَ وَالْبَغَالَ
 وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةٌ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۸
 وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّيِّلِ وَمِنْهَا جَاءَرٌ وَلَوْشَاءٌ لَهَدَنَكُمْ
 أَجْمَعِينَ ۹ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاهِلَّكُمْ
 مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۱۰ وَيُنْبِتُ لَكُمْ
 بِهِ الْزَّرْعَ وَالْزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَبَ وَمِنْ كُلِّ
 الشَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۱۱
 وَسَخَرَ لَكُمُ الْيَلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالقَمَرَ
 وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٍ بِإِمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ
 يَعْقِلُونَ ۱۲ وَمَا ذَرَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا
 الْوَانَهُ وَإِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۱۳
 وَهُوَ الَّذِي سَخَرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا
 وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلَيَّةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلَكَ مَوَاحِرَ
 فِيهِ وَلَتَبَتَّغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ۱۴

〔7〕牲畜把你们的货物驮运到你们须经困难才能到达的地方去。你们的主确是至仁的，确是至慈的。〔8〕他创造马、骡、驴，以供你们骑乘，以作你们的装饰。他还创造你们所不知道的东西。〔9〕安拉负责指示正道的责任。有些道路是偏邪的，假若他意欲，他必将你们全体引入正道。〔10〕他从天上降下雨，你们可以用做饮料，你们赖以放牧的树木因之而生长。〔11〕他为你们而生产庄稼、油橄榄、椰枣、葡萄和各种果实。对于能思维的民众，此中确有一种迹象。〔12〕他为你们而制服了昼夜和日月，群星都是因他的意旨而被制服的；对于能理解的民众，此中确有许多迹象。〔13〕〔他又为你们而制服〕他所为你们创造于大地的各色物品，对于能记取教诲的民众，此中确有一种迹象。〔14〕他制服海洋，以便你们渔取其中的鲜肉，做你们的食品；或采取其中的珠宝，做你们的装饰。你看船舶在其中破浪而行，以便你们寻求他的恩惠，以便你们感谢。

وَالْقَوْمَ فِي الْأَرْضِ رَوَسَى أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَرَ أَوْ سُبِّلَ
 لَعَلَّ كُمْ تَهتَدُونَ ^{١٥} وَعَلِمَتِ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهتَدُونَ
 أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ فَأَفَلَا تَذَكَّرُونَ ^{١٦} وَإِنْ
 تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ حَرِيمٌ ^{١٧}
 وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلَمُونَ ^{١٨} وَالَّذِينَ يَدْعُونَ
 مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ^{١٩} أَمْوَاتٍ
 غَيْرَ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبَعَثُونَ ^{٢٠} إِلَهُكُمْ إِلَهٌ
 وَحْدَهُ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ
 مُسْتَكِرُونَ ^{٢١} لَا جَرَمَ أَرَبَّ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا
 يُعْلَمُونَ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكِرِينَ ^{٢٢} وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ
 مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا أَسْطِرُ الْأَوَّلِينَ ^{٢٣} لِيَحْمِلُوا
 أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَمَنْ أَوْزَارَ الَّذِينَ يُضْلُلُونَهُمْ
 يُغَيِّرُ عِلْمَ الْأَسَاءَ مَا يَرِزُونَ ^{٢٤} قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
 فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَنَهُمْ مِنْ ^{٢٥} الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ
 مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ^{٢٦}

[15]他在大地上安置许多山岳，以免大地动荡，而你们不得安居。他开辟许多河流和道路，以便你们遵循正路。[16]他设立许多标志，他们借助那些标志和星宿而遵循正路。[17]难道造物主同不能创造的〔偶像〕是一样的吗？你们怎么不记取教诲呢？[18]如果你们要计算安拉的恩惠，你们是无法统计的。安拉确是至赦的，确是至慈的。[19]安拉知道你们所隐讳的，和你们所表白的。[20]他们舍安拉而祈祷的不能创造任何物，而他们是被创造的。[21]他们是死的，不是活的，他们不知道自己将在何时被复活。[22]你们所应当崇拜的是唯一的受崇拜者。不信后世的人，他们的心是否认的，他们是自大的。[23]无疑的，安拉知道他们所隐讳的，和他们所表白的，他确是不喜爱自大者的。[24]有人问他们：“你们的主曾降示什么？”他们说：古人的神话。[25]以便他们在复活日承担自己的全部责任，以及被他们无知地加以误导者的一部分责任。真的，他们所承担的真恶劣！[26]前人确已用计谋，但安拉把他们的建筑物彻底加以摧毁，而他们的屋顶落在他们的身上。刑罚从他们料想不到的地方来临 他们。

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْرِجُهُمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِ الَّذِينَ
 كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخَرَى
 الْيَوْمَ وَالسَّوَءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ٢٧ الَّذِينَ تَوَفَّهُمُ الْمَلَائِكَةُ
 ظَالِمِي أَنفُسِهِمْ فَأَلْقُوا السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلَىٰ
 إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ٢٨ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ
 خَلِدِينَ فِيهَا فَلَيْسَ مَثْوَى الْمُتَّكَبِّرِينَ ٢٩ وَقَيْلَ
 لِلَّذِينَ آتَقْوَا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي
 هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلِنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ
 ٣٠ جَنَّاتٍ عَدَنِ يَدْخُلُونَهَا بَخْرِيٍّ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ
 لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ يَبْخِرِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ٣١
 الَّذِينَ تَوَفَّهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيْبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ
 ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ٣٢ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنَّ
 تَأْتِيهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكُمْ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ
 قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمُهُمُ اللَّهُ وَلِكُنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٣٣
 فَأَصَابَهُمْ سِيَّئَاتٌ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ٣٤



[27]然后在复活日他要凌辱他们，并审问他们说：“我那些伙伴——你们为了他们而与信士们相争论的一—如今在哪里呢？”有学识者将要说：“凌辱和刑罚今日必归于不信道者。”[28]他们在自亏的情况下，天神们使他们死亡。他们表示屈服，说：“我们没有犯过什么罪恶。”不然！安拉确是全知你们的行为的。

[29]他们被押进火狱而永居其中。自大者的住处真恶劣！¹

[30]有人问敬畏者说：“你们的主曾降示什么？”他们说：“他降示善言。”行善者在今世将享受美满的生活，而后世的住宅确是更好的。敬畏者的住宅真优美。[31]常住的乐园将任随他们进去，那些乐园下临诸河，其中有他们所意欲的。安拉这样报酬敬畏者。[32]他们在良好的情况下，天神们使他们死亡。天神对他们说：“祝你们平安，你们可以因为自己的善功而进入乐园。”[33]〔不信道者〕只能等待天神们来临他们，或等待你的主的命令降临。在他们之前的人就是这样做的。安拉没有亏枉他们，但他们却亏枉了自己。[34]所以他们必遭受他们的行为的恶报，而他们一向嘲笑的〔刑罚〕将包围他们。

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدَنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ
 شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا إِنَّا أُولَئِنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ
 فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا أَبْلَغُ الْمُبِينُ
 وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولاً أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ
 وَاجْتَبَيْنَا الظَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ
 حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ
 كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ٢٦ إِنْ تَحْرِصُ عَلَى هُدَيْهِمْ
 فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضْلِلُ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصِيرٍ ٢٧
 وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ بَلَى
 وَعْدَ اعْلَمِهِ حَقًا وَلِكُنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٢٨
 لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا
 أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ٢٩ إِنَّمَا قَوْلُنَا الشَّيْءُ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ
 لَهُوْ كُنْ فَيَكُونُ ٣٠ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا
 لَنُبَوِّئُهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَا جُرْأًا لِلآخرَةِ أَكْثَرُهُمْ كَافُوا
 يَعْلَمُونَ ٣١ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

[35]以物配主者说：“假若安拉意欲，则我们和我们的祖先不会舍他而崇拜任何物的，我们也不会擅自戒除任何物的。”在他们之前的人，曾这样做过了。使者们只负明白的传达的责任。[36]我在每个民族中，确已派遣一个使者，说：“你们当崇拜安拉，当远离恶魔。”但他们中有安拉所引导的，有应当迷误的。故你们当在大地上旅行，应当观察否认〔使者〕的人们的结局是怎样的。[37]如果你热望他们获得引导，那末，〔你的热望是徒然的〕，安拉不引导那误导人者，他们绝没有任何援助者。[38]他们指安拉而发出最严重的誓言，说：“安拉不使死人复活。”不然！这是他应当实践的诺言。但世人大半不知道。[39]〔他将使他们复活〕，以便他为他们阐明他们所争论的是非，并且让不信道者知道自己原是说谎的。[40]当我要创造一件事物的时候，我只对它说声“有”，它就有了。[41]在被压迫之后，为安拉而迁居者，我在今世誓必使他们获得一个优美的住处，后世的报酬是更大的，假若他们知道。[42]他们是坚忍的，是信赖他们的主的。

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَسَأَلُوا أَهْلَ
الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ^{٤٣} بِالْبَيِّنَاتِ وَالْزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ
الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ^{٤٤}
أَفَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا أَسْيَاعَ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ
أَوْ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ مِنْ حِيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ^{٤٥} أَوْ يَأْخُذُهُمْ
فِي تَقْلِبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ^{٤٦} أَوْ يَأْخُذُهُمْ عَلَى تَخْوِفٍ فَإِنَّ
رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ^{٤٧} أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ
يَتَفَيَّأُظْلَالُهُ وَعَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِيلِ سُجَّدَ اللَّهُ وَهُمْ دَاهِرُونَ
وَلَلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ ^{٤٨}
وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ^{٤٩} يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ
وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ ^{٥٠}* وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ
آثَرَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَحْدَهُ فَإِنَّى فَارَهُوْنَ ^{٥١} وَلَهُ وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا أَفْغَيَرَ اللَّهُ تَقْوُتَ ^{٥٢} وَمَا يَكُونُ مِنْ
نِعْمَةٍ فِي مَنْ أَنْتَ ثُمَّ إِذَا مَسَكْتُمُ الْضُّرُّ فِي أَلَيْهِ تَجْعَلُونَ ^{٥٣} ثُمَّ إِذَا
كَشَفَ الْضُّرَّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ^{٥٤}

〔43〕在你之前，我只派遣了我所启示的一些男子。你们应当请教深明教诲者，如果你们不知道。〔44〕〔我曾派遣他们〕带着一些明证和经典，〔去教化众人〕，我降示你教诲，以便你对众人阐明他们所受的启示，以便他们思维。〔45〕使用诡计以作恶者，难道不怕安拉使他们随地面而陷落，或刑罚从他们料想不到的地方来临他们吗？〔46〕或在他们的旅途中惩治他们，而他们绝不能逃避。〔47〕或逐渐惩治他们，因为你们的主确是至爱的，确是至慈的。〔48〕难道他们没有观察安拉所创造的万物吗？各物的阴影，偏向左边和右边，为安拉而叩头，同时他们是卑贱的。〔49〕天地间的动物和天神们，都只为安拉而叩头，他们不敢自大。〔50〕他们畏惧在他们上面的主宰，他们遵行自己所奉的命令。^{*}〔51〕安拉说：“你们不要崇拜两个主宰，应受崇拜的，只是一个主宰。所以你们应当只畏惧我。”〔52〕天地万物只是他的，正教始终只归于他。难道你们舍安拉而敬畏他物吗？〔53〕凡你们所享受的恩惠都是从安拉降下的。然后，当你们遭难的时候，你们只向他祈祷。〔54〕然后，当他解除你们的患难的时候，你们中有一部分人，立刻以物配他们的主，

叩头
الحِلْبَة

لِيَكُفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعَالَمُونَ ٥٥ وَيَجْعَلُونَ
 لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِمَّا رَزَقَهُمْ تَالَّهُ لَتُسْعَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ
 تَفْتَرُونَ ٥٦ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ وَلَهُمْ مَا يَشَاءُونَ
 وَإِذَا بَشَّرَ أَحَدُهُمْ بِالْأَنْتَيْ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسُودًا وَهُوَ كَظِيمٌ ٥٧
 يَتَوَرَّى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءٍ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيْمُسِكُهُ عَلَى هُوَنِ
 أَمْ يَدْسُهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ٥٨ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
 بِالْآخِرَةِ مَثُلُ السَّوْءِ وَلِلَّهِ الْمَثُلُ الْأَعْلَى وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
 وَلَوْيُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَآبَةٍ ٥٩
 وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى فَإِذَا جَاءَهُمْ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَخِرُونَ
 سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ٦٠ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرُهُونَ وَتَصُفُ
 أَسْنَتُهُمُ الْكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَى لَاجْرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ
 وَأَنَّهُمْ مُفْرَطُونَ ٦١ تَالَّهُ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْ أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ
 فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ٦٢ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَبَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمْ
 الَّذِي أَخْتَلُفُوا فِيهِ وَهُدَى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ٦٣

[55]以致辜负他所赏赐他们的恩惠，你们享受吧。不久你们就要知道了。 [56]我所供给他们的财产，他们以其中的一部分去供奉那些无知的〔偶像〕。 指安拉发誓，关于你们所捏造的事物，你们必受审问。 [57]他们以女儿归安拉——赞颂安拉， 超绝万物——而以他们所愿望的归自己。 [58]当他们中的一个人听说自己的妻子生女儿的时候，他的脸黯然失色，而且满腹牢骚。 [59]他为这个噩耗而不与宗族会面， 他多方考虑：究竟是忍辱保留她呢？还是把她活埋在土里呢？真的，他们的判断真恶劣。 [60]不信后世者，有恶例；安拉有典型。他确是全能的，确是至睿的。 [61]如果安拉为世人的不义而惩治他们，那末，他不留一个人在大地上，但他让他们延迟到一个定期，当他们的定期来临的时候，他们不得延迟一霎时，〔当其未来临的时候〕，他们不能提前一霎时。 [62]他们以自己所厌恶的归安拉，他们妄言自己将受最佳的报酬。无疑的，他们将受火狱的报酬。他们是被遗弃的。 [63]指安拉发誓，在你之前，我确已派遣许多使者去教化各民族； 但恶魔以他们的行为迷惑他们， 所以今天他是他们的保护者， 他们将受痛苦的刑罚。 [64]我降示这部经典， 只为使你对他们阐明他们所争论的是非，并且以这部经典作为信道的民众的向导和恩惠。

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي
ذَلِكَ لِآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ^{٦٥} وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَمِ لِعِبْرَةً نُسْقِيكُمْ
مِّمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرَثٍ وَدَمٍ لَّبَنًا حَالِصًا سَائِغًا لِّلشَّرِبِينَ
وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَبِ تَسْتَخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا
حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لِآيَةً لِّقَوْمٍ يَعِقْلُونَ^{٦٧} وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَيْكُمْ
أَنَّ أَخْذَنِي مِنَ الْجِبَالِ بُوْتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ^{٦٨} ثُمَّ
كُلُّ مِنْ كُلِّ الْثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُّلَ رَبِّكِ ذُلْلًا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا
شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ الْوَانُهُ وَفِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لِآيَةً لِّقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ^{٦٩} وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى
أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَمْ لَا يَعْلَمُ بَعْدَ عِلْمِ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ^{٧٠}
وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا
بِرَادِي رِزْقِهِمْ عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَيْنَعْمَةٌ
اللَّهِ يَجْحَدُونَ^{٧١} وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا
وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِّنَ
الظَّيْبَاتِ أَفِي الْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ^{٧٢}

〔65〕安拉从天上降下雨水，并借雨水使已死的大地复活；对善于听话的民众，此中确有一种迹象。〔66〕在牲畜中，对于你们，确有一种教训。我使你们得饮那从牲畜腹内的粪和血之间提出的又纯洁又可口的乳汁。〔67〕你们用椰枣和葡萄酿制醇酒和佳美的给养，对于能理解的民众，此中确有一种迹象。〔68〕你的主曾启示蜜蜂：“你可以筑房在山上和树上，以及人们所建造的蜂房里。〔69〕然后，你从每种果实上吃一点，并驯服地遵循你的主的道路。”将有一种颜色不同，而可以治病的饮料，从它的腹中吐出来；对于能思维的民众，此中确有一种迹象。〔70〕安拉创造你们，然后使你们死亡。你们中有人复返于一生中最恶劣的阶段，以致他在有知识之后又变得一无所知。安拉确是全知的，确是全能的。〔71〕在给养上，安拉使你们中一部分人超越另一部分人，给养优厚者绝不愿把自己的给养让给自己的奴仆，从而他们在给养上与自己平等。难道他们否认安拉的恩惠吗？〔72〕安拉以你们的同类做你们的妻子，并为你们从妻子创造儿孙。安拉还以佳美的食物供给你们。难道他们信仰虚妄，而辜负主恩吗？



وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ٧٣ فَلَا تَضْرِبُ بِاللَّهِ الْأَمْثَالَ
 إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ٧٤* ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا
 مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَارِزَقًا حَسَنًا
 فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوْنَ الْحَمْدُ لِلَّهِ
 بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٧٥ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ
 أَحَدُهُمَا أَبَكَمْ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كُلُّ عَلَى مَوْلَاهُ
 أَيْنَمَا يُوَجِّهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوْيُ هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ
 بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ٧٦ وَلَلَّهِ غَيْرُ
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحٍ
 الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٧٧
 وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا
 وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئَدَةَ لَعَلَّكُمْ
 تَشْكُرُونَ ٧٨ الْمَرْرَوْنَ إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوَّ السَّمَاءِ
 مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاءِيَتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ٧٩

[73]他们舍安拉而崇拜〔偶像〕，那是不能 为他们主持从天上降下的和从地上生出的一点给养，而且 毫无能力的。[74]你们不要为安拉打比喻。安拉 知道，而你们不知道。[75]安拉打一个比喻：一个奴隶，不能自由处理任何事务；一个自由人，我赏赐他优厚的给养，而他秘密地和公开地加以施舍；他们俩人是一样的吗？一切赞颂，全归安拉！ 但他们大半不知道。[76]安拉又打一个比喻：两个男人，一个是哑巴， 什么事也不能做，却是他主人的累赘，无论主人打发他到那里去， 都不能带一点福利回来；另一个走的是正路， 他劝人主持公道。他们俩人是一样的吗？[77]天地的幽玄只是安拉 的。复活时刻的到来，只在转瞬间，或更为迅速。安拉 对于万事，确是全能的。[78]安拉使你们从母腹出生， 你们什么也不知道， 他为你们创造耳目和心灵，以便你们感谢。[79]难道他们没有看见在空中被制服的群鸟吗？只有安拉维持他们；对于信道的民众，此中确有许多迹象。

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِنْ يُوْتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُم مِنْ جُلُودِ
 الْأَنْعَمِ يُوْتَا تَسْتَخِفُونَهَا يَوْمَ ظَعْنَىٰ كُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ
 وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَعًا إِلَى حِينِ
 وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِمَّا خَلَقَ طَلَالًا وَجَعَلَ لَكُم مِنَ
 الْجِبَالِ أَكَنَّا نَا وَجَعَلَ لَكُم سَرَبِيلَ تَقِيمَكُمْ
 الْحَرَّ وَسَرَبِيلَ تَقِيمَكُمْ بِأَسْكُمْ كَذَلِكَ يُتَمَّ نِعْمَتُهُ وَ
 عَلَيْكُمْ لَعْلَكُمْ تُسْلِمُونَ ٨١ فَإِنْ تَوَلُوا فَإِنَّمَا عَلَيْكُمْ
 الْبَلْغُ الْمُبِينُ ٨٢ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا
 وَأَكْثَرُهُمُ الْكَفَرُونَ ٨٣ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ
 شَهِيدًا شَهِيدًا لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ
 وَإِذَا رَأَءَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخْفَفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ
 يُنْظَرُونَ ٨٤ وَإِذَا رَأَءَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَ هُمْ قَاتِلُوا
 رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَاءُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوْمِنْ دُونِكَ
 فَأَلْقُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ٨٥ وَالْقَوْلُ إِلَى
 اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامُ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ٨٦

〔80〕安拉以你们的家为你们安居之所，以牲畜的皮革，为你们的房屋，你们在起程之日和住定之日，都感觉其轻便。他以绵羊毛、骆驼毛和山羊毛供你们织造家俱和暂时的享受。〔81〕安拉以他所创造的东西做你们的遮阴，以群山做你们的隐匿处，以衣服供你们防暑〔和御寒〕，以盔甲供你们防御创伤。他如此完成他对你们的恩惠，以便你们顺服。〔82〕如果他们违背正道，那末，你只负明白传达的责任。〔83〕他们认识安拉的恩惠，但加以否认，他们大半是忘恩负义的。〔84〕在那日，我要在每个民族中推举一个见证，然后，不信道者不得为自己辩护，也不得向他们讨好。〔85〕当不义者看见刑罚的时候，他们不得减刑，也不得缓刑。〔86〕当以物配主者看见他们的配主的时候，他们将要说：“我们的主啊！这些是我们的配主，我们曾舍你而祈祷他们。”那些配主将回答他们说：“你们确是说谎的。”〔87〕在那日，他们将向安拉表示屈服，而他们所捏造者将回避他们。

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدَنَهُمْ عَذَابًا
 فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ٨٨ وَيَوْمَ تَبَعَثُ فِي
 كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِم مِّنْ أَنفُسِهِمْ وَجِئْنَاكَ
 شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبَيَّنَالِكُلِّ
 شَيْءٍ وَهُدَى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ٨٩* إِنَّ اللَّهَ
 يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ
 الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
٩٠ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ
 بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ
 اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ٩١ وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ
 غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنَّكُنَّا تَخْذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخْلًا
 بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَى مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُو كُمُ اللَّهُ
 بِهِ وَلَيَبْيَنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةَ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ
٩٢ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ مَنْ
 يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ٩٣



〔88〕不信道而且阻碍主道者， 我将因他们的破坏而增加他们所受的刑罚。〔89〕我要在每个民族中， 推举他们族中的一个见证， 来反证他们，在那日， 我要推举你来反证这等人。我曾降示这部经典， 阐明万事，并作归顺者的向导、恩惠和喜讯。⁸

〔90〕安拉的确命人公平、行善、施济亲戚，并禁人淫乱、作恶事、霸道；他劝戒你们，以便你们记取教诲。〔91〕当你们缔结盟约的时候，你们应当履行。你们既以安拉为你们的保证者，则缔结盟约之后就不要违背誓言。安拉的确知道你们的行为。

〔92〕你们不要象那个妇人， 她把纺织得很结实的线又分拆成若干缕， 你们以盟誓为互相欺诈的手段，因为这一族比那一族还要富庶。安拉只以此事考验你们。复活日，他必为你们阐明你们所争论的是非。〔93〕假若安拉意欲， 他必使你们成为一个民族；但他使他所意欲者误入迷途，使他所意欲者遵循正路。你们势必要为你们的行为而受审问。

وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَ كُمْ فَتَرَلَ قَدَمٌ بَعْدَ
ثُبُوتِهَا وَتَذَوَّقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَّدُتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٩٤﴾ وَلَا تَشْرُوْا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا إِنَّمَا
عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩٥﴾ مَا عِنْدَكُمْ
يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾ مَنْ عَمِلَ صَلِحًا
مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيهِنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾
فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْءَانَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
إِنَّهُ وَلَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ
يَتَوَكَّلُونَ ﴿٩٨﴾ إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَُّونَهُ وَالَّذِينَ
هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿٩٩﴾ وَإِذَا بَدَلَنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةً
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ بَلْ أَكْثَرُهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٠﴾ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ
لِيُثِيبَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدَى وَبُشِّرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿١٠١﴾

[94]你们不要以盟誓为互相欺诈的手段；以免站稳之后再失足，而你们将因为阻碍安拉的大道而尝试灾祸，你们还要受重大的刑罚。[95]你们不要以廉价出卖安拉的盟约；在安拉那里有的，对于你们是更好的，如果你们知道。[96]你们所有的是要耗尽的，在安拉那里的是无穷的。我誓必要以坚忍者所行的最大善功报酬他们。[97]凡行善的男女信士，我誓必要使他们过一种美满的生活，我誓必要以他们所行的最大善功报酬他们。[98]当你要诵读《古兰经》的时候，你应当求安拉保护，以防受诅咒的恶魔的干扰。[99]对信道而且信赖安拉者，他毫无权力。[100]他的权力只限于和他交朋友，而且以他配主者。[101]当我以一节经文掉换另一节经文的时候——安拉知道自己所降示的——他们说：“你只是一个捏造者。”不然！他们大半是不知道的。[102]你说：“圣灵从你的主那里降示这部包含真理的经典，以便他使信教者坚定，并用作归信者的向导和喜讯。”

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يَعْلَمُهُ بَشَرٌ سَانُ
 الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمٌ وَهَذَا السَّانُ عَرَبٌ مُّبِينٌ
 إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِإِيمَانِ اللَّهِ لَا يَهْدِي هُمُ اللَّهُ
 وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ
 لَا يُؤْمِنُونَ بِإِيمَانِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ ۱۵
 مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكَرَهَ وَقَلْبُهُ وَ
 مُطْمِئِنٌ بِالْإِيمَانِ وَلَا كَنَّ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ
 صَدَرَ أَفْعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ
۱۶ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَسْتَحْبُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى
 الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ
۱۷ أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَهُمْ
 وَأَبْصَرَهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ۱۸ لَا جَرَاءَ
 أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَسِرُونَ ۱۹ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ
 لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فِتَنُوا شَمَّ جَهَدُوا
۲۰ وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ

〔103〕我的确知道，他们说过：“这只是一个凡人所传授的。”他们所倾向的那个人的语言是化外人〔的语言〕，而这〔部经典的语言〕是明白的阿拉伯语。〔104〕不信安拉的迹象者，安拉必定不引导他们，而他们将受痛苦的刑罚。〔105〕不信安拉的迹象者，才是捏造了谎言的，这等人确是说谎的。〔106〕既信真主之后，又表示不信者——除非被迫宣称不信、内心却为信仰而坚定者——为不信而心情舒畅者将遭天谴，并受重大的刑罚。〔107〕这是因为他们宁爱今世生活而不爱后世，也因为安拉不引导不信道的民众。〔108〕他们是安拉将封闭其心灵和视听的人。这等人正是昏愦的。〔109〕无疑的，他们在后世正是亏折者。〔110〕然后，你的主对于被迫害之后迁居，然后奋斗，而且坚忍者，你的主在那之后确是至赦的，确是至慈的。

* يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَدِّلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوقَّفُ كُلُّ
 نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ١١٣ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا
 قَرِيَةً كَانَتْ إِيمَانَهُ مُطْمَئِنَةً يَا تَيَاهَا رِزْقُهَا رَغْدًا مِنْ
 كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِإِنْعُمِ اللَّهِ فَإِذَا قَهَا اللَّهُ لِبَاسَ
 الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ١١٤ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ
 رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَلَأَخْذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَلِمُونَ
 فَكُلُّوْمَمَارَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَأَشَكُّوْرَا
 نِعْمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَاهُ تَعْبُدُونَ ١١٥ إِنَّمَا حَرَمَ
 عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ
 اللَّهِ بِهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
 رَّحِيمٌ ١١٦ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِيفُ أَسْتَكُمُ الْكَذِبَ
 هَذَا حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ
 الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ١١٧ مَتَاعٌ قَلِيلٌ
 وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١١٨ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَ مِنَ الْمَاصَصِنَاعَيْكُو
 مِنْ قَبْلٍ وَمَا أَظْلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

〔111〕在那日，每个人都来为自己辩护，而每个人都得享受自己行为的全部报酬。他们不受亏枉。〔112〕安拉打一个比喻：一个市镇，原是安全的，安稳的，丰富的给养从各方运来，但镇上的居民辜负安拉的恩惠，所以安拉因他们的行为而使他们尝试极度的饥荒和恐怖。〔113〕他们族中的一个使者确已来临他们，但他们否认了他。在他们不义的情况下，刑罚袭击了他们。〔114〕你们可以吃安拉赏赐你们的合法而佳美的食物，你们应当感谢安拉的恩惠，如果你们只崇拜他。〔115〕他只禁止你们吃自死物、血液、猪肉，以及诵非安拉之名而屠宰者。但为势所迫，非出自愿，且不过分者，那末，安拉确是至赦的，确是至慈的。〔116〕你们对于自己所叙述的事，不要妄言：“这是合法的，那是违法的。”以致你们假借安拉的名义而造谣。假借安拉的名义而造谣者必不成功。〔117〕〔他们只得〕到一点享受，而他们将受痛苦的刑罚。〔118〕对犹太教徒，我曾禁戒我从前所告诉过你的那些食物，我没有亏枉他们，但他们亏枉了自己。

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَلَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا الْغَفُورُ رَحِيمٌ ﴿١١٩﴾
 إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتَ اللَّهَ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
 شَاكِرًا لِأَنَّعُمَهُ أَجْتَبَهُ وَهَدَهُ إِلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٢٠﴾
 وَإِنَّا تَعَذَّلْنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ الْصَّالِحِينَ
 ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ أَتِّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢١﴾ إِنَّمَا جَعَلَ السَّبَّتَ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٢﴾ أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحَسَّ بِهِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَوْقَبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَرَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿١٢٣﴾ وَأَصْبِرْ وَمَا صَبَرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَأْكُ في ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٤﴾ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ أَتَقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿١٢٥﴾

〔119〕然后，你的主对于无知而作恶，以后又悔过自新的人，确是至赦的，确是至慈的。〔120〕易卜拉欣原来是一个表率，他服从安拉，信奉正教，而且不是以物配主的。〔121〕他原是感谢主恩的，主挑选了他，并将他引上了正路。〔122〕在今世，我曾以幸福赏赐他；在后世，他必定居于善人之列。〔123〕然后，我启示你说：“你应当遵守信奉正教的易卜拉欣的宗教，他不是以物配主的。”〔124〕安息日是那些为之而争论的人所应当遵守的定制。复活日，你的主必判决他们所争论的是非。〔125〕你应凭智慧和善言而劝人遵循主道，你应当以最优美的态度与人辩论，你的主的确知道谁是背离他的正道的，他的确知道谁是遵循他的正道的。〔126〕如果你们要报复，就应当依照你们所受的伤害而报复。如果你们容忍，那对于容忍者是更好的。〔127〕你应当容忍——你的容忍只赖安拉的祐助——你不要为他们而悲伤，不要为他们的计谋而烦恼。〔128〕安拉确是同敬畏者和行善者在一起的。